

070451

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with heavy lines must be filled in by carrier

4

Y compris et
including and

1-15

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1	Ford Otosan Romania S.R.L. Expediteur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expéditeur (denumire, adresă țară) Data: _____ Nume: _____ Str. Henry Ford (1863-1947), Nr. 29 200745 Craiova, Dolj, România	LETTRE DE VOITURE CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT <div style="float: right; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 5px; text-align: center;"> CMR </div>				
2	Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (denumire, adresă țară)	16 Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) Operateur de transport (denumire, adresă țară) S.C. INTERNATIONAL ALEXANDER S.R.L. Nr reg com / an J02/1688/2003 C.U.I/C.I.F. RO16002342 Sediul ARAD, Jud. ARAD, ROMANIA STR. MEMORANDULUI, NR 10 ROU / 050 / 9376				
3	Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Locul descărcării (loc țară)	17 Transporteur successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) Operatori de transport succesivi (denumire, adresă țară)				
4	Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Locul încărcării (loc țară, dată)	18 Reserves et observations du transporteur / Carrier's Reservations and observations Rezervele și observațiile transportatorului				
5	Documents annexes Documents attached Documente anexate	AR-80-MOB AR-80-TRA S.C. MOBEL TRANS INTERNATIONAL S.R.L. Str. Transilvaniei 16 A, Loc. SEBIS Jud. ARAD, ROMANIA C.I.F. RO 13849041 J02/234/2001				
6	7	8	9	10	11	12
Marques et numéros Marks and Nos Marca și numărul	Nombre des colis Number of packages Număr de colete	Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare	Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor	No statistique Statistical number Număr statistic	Poids brut, kg Gross weight in kg Masa brută	Cubage m ³ Volume in m ³ Volum în m ³
13	14	15	19	20	21	22
Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instrucțiunile expeditorului	Prescriptions d'affranchissement / instructions as to payment for carriage / Instrucțiuni de plată <input type="checkbox"/> Franco / Carnage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carnage forward / Plata la destinație	Remboursement / Cash on delivery / Suma de plată	Conventions particulières Special agreements Acorduri speciale	Apayer par To be paid by Plata prin Prix de transport Carnage charges Prețul transportului Reductions Deductions / Deduceri Solde / Balance Supplement Surplus / Exces Total Total S.C. MOBEL TRANS INTERNATIONAL S.R.L. Str. Transilvaniei 16 A, Loc. SEBIS Jud. ARAD, ROMANIA C.I.F. RO 13849041 J02/234/2001	Etablie a Established in Stabilită în la on la Data	Ford Otosan Romania S.R.L. Data: _____ Nume: _____ Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului Str. Henry Ford (1863-1947), Nr. 29 200745 Craiova, Dolj, România
12	12	12	12	12	12	12
Nume: _____ Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului	Nume: _____ Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului	Nume: _____ Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului	Nume: _____ Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului	Nume: _____ Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului	Nume: _____ Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului	Nume: _____ Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului
23	23	23	23	23	23	23
Ford Otosan Romania S.R.L. Data: _____ Nume: _____ Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului	Ford Otosan Romania S.R.L. Data: _____ Nume: _____ Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului	Ford Otosan Romania S.R.L. Data: _____ Nume: _____ Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului	Ford Otosan Romania S.R.L. Data: _____ Nume: _____ Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului	Ford Otosan Romania S.R.L. Data: _____ Nume: _____ Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului	Ford Otosan Romania S.R.L. Data: _____ Nume: _____ Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului	Ford Otosan Romania S.R.L. Data: _____ Nume: _____ Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului
24	24	24	24	24	24	24
Marchandises reçues / Goods received Lieu Place MAGNA MAGNA PT S.P.A. Signature et date de Clujmărci, 4 Signature and stamp of the receiver Semnătura destinatarului C.F. E.P.I.V.A. 04986850728	Marchandises reçues / Goods received Lieu Place MAGNA MAGNA PT S.P.A. Signature et date de Clujmărci, 4 Signature and stamp of the receiver Semnătura destinatarului C.F. E.P.I.V.A. 04986850728	Marchandises reçues / Goods received Lieu Place MAGNA MAGNA PT S.P.A. Signature et date de Clujmărci, 4 Signature and stamp of the receiver Semnătura destinatarului C.F. E.P.I.V.A. 04986850728	Marchandises reçues / Goods received Lieu Place MAGNA MAGNA PT S.P.A. Signature et date de Clujmărci, 4 Signature and stamp of the receiver Semnătura destinatarului C.F. E.P.I.V.A. 04986850728	Marchandises reçues / Goods received Lieu Place MAGNA MAGNA PT S.P.A. Signature et date de Clujmărci, 4 Signature and stamp of the receiver Semnătura destinatarului C.F. E.P.I.V.A. 04986850728	Marchandises reçues / Goods received Lieu Place MAGNA MAGNA PT S.P.A. Signature et date de Clujmărci, 4 Signature and stamp of the receiver Semnătura destinatarului C.F. E.P.I.V.A. 04986850728	Marchandises reçues / Goods received Lieu Place MAGNA MAGNA PT S.P.A. Signature et date de Clujmărci, 4 Signature and stamp of the receiver Semnătura destinatarului C.F. E.P.I.V.A. 04986850728

En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, le chiffre et le cas échéant, la lettre
in case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter

10/10/23



DISPATCH NOTE

Supplier 1 of 1

2023-04-07-005-001



Route Number: CR662EE (CR662XE) Carrier: International Alexander_New
 Planned Loading Date: 07/04/2023 Actual Loading Date: 07/04/2023
 Plant: Ottosan - CRAIOVA ASSEMBLY PLANT Plate Number:
 Driver Name:

Receiving Station: CJ8NA - MAGNA P.T.A. Planned Delivery Date: 14/04/2023
 Volume (m³): 73.74 Gross Weight (kg): 18403.00

COLLECTION ADDRESS
 GSDB Code: FLD2A
 HENRY FORD 1863-1947 NR 29
 CRAIOVA
 200745
 Romania

DELIVERY ADDRESS
 GSDB Code: CJ8NA
 VIA DEI CICLAMINI 4
 MODUGNO (BARI)
 70026
 Italy

Loading Location	Order Number	Container Type	Folded/Unfolded	Loaded Quantity
AX_FS.R1	F0406051-XISOWV	CJ8NA-FE15033	F	77

EPC/Dock Employee

Name: Liliana Buica
 Date: 07/04/2023
 Signature: *Liliana Buica*

Driver

Name:
 Date: 07.04.23
 Signature:

Receiver

Name:
 Date: **MAGNA P.T.S.P.A.**
 Via dei Ciclamini, 4
 70026 Modugno (BA)
 Signature: C.F. e P.IVA 01886850728

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with heavy lines must be filled in by carrier

Y compris et including and 19+21+22

1-15

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expeditor (denumire, adresă, țară) Otosan Romania S.R.L. Data: <u>07.02.2012</u> Nume: <u>SIRBU</u> 12		LETTRE DE VOITURE CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT			
2 Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (nume, adresă, țară) Destinatari (denumire, adresă, țară) Str. Henry Ford (1863-1947), Nr. 29 Craiova, Dolj, România <i>MAGNA PT S.p.A. Via del Ciclamini 4 Modugno (BA) ITALIA</i>		16 Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) Operator de transport (denumire, adresă, țară) S.C. INTERNATIONAL ALEXANDER S.R.L. Nr.reg com /an: J02/1688/2003 C.U.I./C.I.F RO16002342 Sediul ARAD, Jud. ARAD, ROMANIA STR. MEMORANDULUI, NR 10 ROU / 050 /9376		17 Transporteur successifs (nom, address, pays) Successive carriers (name, address, country) Operatori de transport succesivi (denumire, adresă, țară)	
3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Locul descărcării (loc, țară) MODUGNO (BA) ITALIA		18 Reserves et observations du transporteur Carrier's Reservations and observations Rezerve și observațiile operatorului de transport		4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and, date of taking over the goods (place, country, date) Locul încărcării (loc, țară, dată) CRAIOVA, ROMANIA, 07.02.2012	
5 Documents annexes Documents attached Documente anexate INV 56256		6 Marques et numero Marks and Nos Marca și numărul 44		7 Nombre des colis Number of packages Număr de colete 44	
8 Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare AMPLASARE		9 Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor		10 No statistique Statistical number Număr statistic	
11 Poids brut, kg Gross weight in kg Masa brută 12402,01		12 Cubage m ³ Volume in m ³ Volum în m ³		13 Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instrucțiunile expeditorului	
14 Prescriptions d'affranchissement / instructions as to payment for carriage / Instrucțiuni de plată <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație		19 Conventions particulieres Special agreements Acorduri speciale		20 Apayer par To be paid by Plata prin Prx de transport Carriage charges Prețuri transportului Reductions Deductions / Deduceri Solder / Balance / Sold Supplements Supplim. Charges Taxe suplimentare Frais accessoires Other charges Alte taxe + TOTAL	
21 Etablie a Established in Stabilit în CRAIOVA le on data 07.02.2012		15 Remboursement / Cash on delivery / Suma de plată		22 Otosan Romania S.R.L. Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnată de Exp. Craiova (1863-1947), Nr. 29 Craiova, Dolj, România	
23 Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Semnătura operatorului de transport 		24 Marchandises reçues Goods received Lieu Place MAGNA PT S.p.A. Via del Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) CRAIOVA 04886 R Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Semnătura destinatarului			

En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre: le chiffre et le cas échéant, la lettre. In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.